



參加2006年亞洲學會年會書展 暨出席東亞圖書館委員會年會紀要

蘇桂枝 國家圖書館出版品國際交換處編輯

一、前言

亞洲學會 (Association for Asian Studies, 簡稱 AAS) 年會每年在美國境內三、四個城市地點輪流舉行, 旨在提供全球研究亞洲學之學者一個交換學術研究成果的機會, 會議討論內容以人文社會科學為主並就跨區、圖書館、東北亞、東南亞、南亞、中國以及內陸、太平洋區域等領域相關之主題進行研討, 同時並有多種相關性質之委員會如東亞圖書館委員會 (Council on East Asian Libraries, 簡稱 CEAL) 年會、相關組織之聚會活動及書展之舉行, 為研究亞洲政治、經濟、社會、文化及圖書發展學者、專家、研究人員以及圖書館人員踴躍參與之盛會。本 (95) 年度國家圖書館 (以下簡稱本館) 奉派出由出版品國際交換處蘇桂枝編輯出席亞洲學會年會書展及東亞圖書館委員會年會; 有關籌備書展與場地租借、書籍運輸經費並獲行政院文建會贊助新臺幣 30 萬元。本年度係第 58 屆, 日本以及韓國各特別獨立成一領域而非像往年統稱為東北亞, 另外並取消太平洋區, 於美國舊金山 Marriott San Francisco 大飯店舉行, 共 240 場討論會 3,049 人參加。

二、AAS 書展

由於本館以及漢學研究中心在參加書展上已具經驗, 故籌備書展行政工作上只要掌握時辰以及運書船期, 當不會影響書刊展出。本次書展參展單位有 92 個大學出版機構以及民間出版商參與, 共計有 130 個攤位。由於東亞研究大致以中、日、韓為主, 該地區前來參展的單位亦不少。如臺灣方面, 除本館與漢學中心具名參展承租 2 個攤位外, 凌網科技公司承租 1 個攤位、漢珍數位圖書公司與

其他相關單位合租 1 個攤位, 亦各有代表 1 至 2 人前往; 大鐸公司派代表在 CEAL 演講, 介紹該公司最新華文期刊數位產品, 凌網公司則以介紹本館遠距圖書服務系統為主。中國大陸參加者有上海大學出版社、中國國際圖書貿易公司、超星數字圖書、中國圖書、中國古籍、中國數字公司、中國 Sprout 等, 每個單位租借 2 至 3 個攤位, 雖未安排在一起, 但是每一列展區均有來自中國的攤位, 也造成熱烈參與的印象。其他亞洲地區參與者如新加坡大學、日本出版貿易公司、韓國文學翻譯學院, 而歐美國大學設有亞洲研究者多數參與, 著名者如哈佛大學出版社、牛津大學出版社、哥倫比亞大學出版社、荷蘭萊頓大學的亞洲研究國際中心等, 其中夏威夷大學如往年, 在展覽第 2 天下午特別以舉辦新書發表酒會來提升知名度與參觀人潮。本館今年參展可以歸納出幾點特色:

(一) 書籍選購特色

本次展出之書刊, 係以臺灣近 3 年來人文及社會科學出版品為主, 計圖書 621 種、期刊 89 種 (共計 905 冊)、影音光碟 (VCD) 32 片。圖書內容分 7 大類: 哲學思想經學、歷史地理、宗教禮俗民族、社會教育經濟政治法律外交、語言文學戲劇、藝術音樂建築考古、其他等; 並另以臺灣研究為主題, 專選書籍分 6 大類參展。此外亦展出近 2 年之人文社會學科相關期刊以及影音光碟 (VCD) 等。所有參展書刊資料均依其類別彙輯於展覽目錄之中, 每一書刊依次著錄書名、作者、出版地、出版者、頁數、出版時間及價格等資料, 以供讀者參考。書刊依序建檔並印製成精美的目錄, 於會場提供學者以及圖書館界索取。

(二) 展場布置特色

展場布置雅緻，書籍分類標誌清晰。展場成口字型，兩攤位，左邊為臺灣研究書籍，右邊為漢學研究書籍，另前方則擺放期刊以及宣傳品。由於書籍分類清楚，分區擺置與標誌，蒞臨展場之專家學者，在短暫時間內瞭解臺灣近3年來在人文社會科學方面的出版狀況，並就其本身專業領域選取與閱讀相關書籍，另配合加租書架，整體布置上可以強化書籍重點，價值性提高。

(三) 媒體報導

本次舊金山的書展，有賴駐舊金山辦事處文化組的協助，事先聯絡媒體採訪，並以大篇幅報導。世界日報舊金山記者藍功中、中央社記者吳日君先後採訪以及報導3次，其中標題如「亞洲研究學會金山開年會 臺灣多種出版品亮相」、「亞研會書展 臺灣展品最科技」，均給予醒目以及正面的印象。藍功中報導之內容如「除了國家圖書館展出近千種的書籍外，大鐸資訊、凌網科技、漢珍數位圖書公司所包含的期刊、政府資訊、文學名家、新聞資料庫的『今日的新聞 明日的歷史』、『臺視新聞影音資料庫』等提供圖書館、學術機構多樣的選擇」，傳播本國圖書數位成果，而中央社吳日君記者亦表達推動圖書文化外交的成果豐碩。

本年度駐舊金山辦事處文化組來函商議基於史丹福大學東亞圖書館擴增館區，需增加館藏書，本次適逢本館於舊金山書展，請本館同意展覽後致贈該校，本館同意辦理，贈送儀式由辦事處與史丹福大學另擇期舉行後，再函報本館。

除照顧自己的攤位外，也趁機瀏覽各單位展出之書籍以及攤位布置。參展單位大致以文史哲類為主，語言教學類為輔，錄影帶販售不多，系統展示單位仍佔少數。針對新書或好書特別製作海報者不少，提升整個會場的購買氣氛，參與美國亞洲研究會議之漢學家們利用會議空檔前來閱覽書籍者川流不息。

三、CEAL中文資料會議

東亞圖書館委員會的功能目標為討論東亞圖書館共同關心的問題，針對東亞圖書館資源、編



美國耶魯大學孫康宜教授（中）於書展展場與蘇桂枝編輯（左）合影

目、檢索、館際合作等相關問題設定討論方向共同研議。凡是亞洲學會會員而訂購東亞圖書館會刊者皆可參加成為會員。為落實目標計分成中、日、韓資料組以及圖書館科技組、會員組、公共服務組、出版組、技術處理組、執行委員會、募款組。各組再推選委員6位，並選出主席1位，執行任務任期為3年。其中中文資料委員會（Committee on Chinese Materials）今年起連續3年的主席為科羅拉多州大學圖書館館長沈志佳，委員會議分成專家學者的報告以及資訊廠商的報告兩次，分別如述：

(一) 學者專家研究報告

安排於4月6日上午10點40分至12時30分，參加者為美國、加拿大各地東亞圖書館館長、中文部相關館員以及美國境外應邀前往演講者共計約150位，會議在約兩小時的會議中，安排6場演講及發問：

1. 國家圖書館展望以及數字圖書館（詹福瑞館長）
2. 近年來中國大陸學術研究資料整理出版的特點與趨勢（廣西師範大學出版社何林夏）
3. 哈佛燕京圖書館叢刊單行本狀態分析（廣西師範大學出版社何林夏）
4. 版權問題論述3篇，包含威斯康辛大學圖書館館長許曄談及《圖書館員所關心的漢學研究版權問題》，武漢大學資訊學院院長陳傳夫談及《美

國圖書館使用中國資源的版權問題》，微軟版權小組 Kristin Green 報告《在美國版權法下使用華文資料問題》。

(二) 廠商產品介紹與討論

本項活動安排於4月7日晚上7時起至11時，包括：

1. OCLC 的創業：網路圖書館的內容以及未來發展。
2. 萬方數據：OriProb 資訊和服務。
3. 凌網科技：國家圖書館遠距圖書服務系統。
4. 清華同方：中國知識資訊總庫與知識網絡型數字圖書館。
5. 北大方正：透過 Apabi 運用中文電子書及其服務系統。
6. 中國國家圖書館：中國國家圖書館數字資源建設與服務。
7. 超星：電子書以及電子服務。
8. 大鐸：臺灣研究電子資源。
9. 中易：大字符集數字化整體解決方案。
10. 龍源：電子期刊：亞洲學者更寬闊的視野。

四、建議事項

政府近年來倡導「臺灣研究」的重要性，各級單位亦配合推動相關活動，本館在書展方面，也推出臺灣研究社會人文相關書籍，漢學研究方面也挑選學術領域知名學者之著作陳列，更特別邀約國內幾家知名數位化資料庫廠商參展，期許學者們洞察到來自臺灣的學術力量與活力。本次的參展，獲得一定程度的迴響，學者們對於展列書籍稱讚不已，東亞圖書館的館員們也紛紛索取目錄，俾便於採購。

至海外參加展覽，從書籍的選擇至展場的布置需要有一嚴謹的流程，否則在人力與經費缺乏的情況之下，可能產生想像不到的遺憾與缺失，雖然本年度的書展，算是成功而順利，惟更上一層的效果則需加強幾方面的措施：

- (一) 請政府相關單位重視參與亞洲學會年會以及書展的重要性，寬列相關經費，藉書展及專題演講介紹我國文化、教育及圖書館界的進

步，讓臺灣邁向國際；並廣為宣導亞洲學會的重要性，鼓勵學者參與。

- (二) 由本館研議與東亞圖書館委員會合作，於會議期間辦理有關國家圖書館網站各項圖書期刊服務查詢以及運用說明會，以解除使用者疑惑並積極誘導運用華文資訊，提高研究臺灣相關議題。
- (三) 書展方面，可依照目錄手冊之分類，將圖書分區布置，並以書目英文字順序排列，方便參訪者辨識閱讀。
- (四) 本館可研議改變自辦書展方式為策展人身分，邀集出版社參與並可考量售書。亞洲學會年會的舉行伴隨書展，自然有其特殊意義，一來藉由亞洲研究學者聚集一堂之便，提供更多的研究資料，另則可展示學術刊物及出版物水準，無形中強化一國文化實力。結集優良廠商一起辦理書展，豐富出版品內容，出版商亦可異地促銷其出版品，活絡出版交易。



美國史丹佛大學東亞圖書館邵東方館長（左）與蘇桂枝編輯於書展展場合影